

ZMLUVA

O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VYSTÚPENIA

Zmluvné strany

Agentúra:

3 KREATIV STUDIO s.r.o.

sídlo: Vajkovce 149, Vajkovce, 044 43

zapísaná: OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č.: 32913/V

IČO: 47 338 687

DIČ: **2023824506**

IČ DPH: SK 2023824506

č. účtu:

IBAN:

konajúca prostredníctvom: Martin Kavulič

SWIFT:

Adresa banky:

(ďalej len „Agentúra“ alebo „Zmluvná strana“)

a

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**

sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava

IČO: 00 492 736

IČ DPH: SK2020298786

bankové spojenie: VÚB, a. s.

č.ú.: IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012

konajúci prostredníctvom: Ing. Martin Rybanský, predseda predstavenstva a Ing. Andrej Zigmund, člen predstavenstva - CFO

kontaktné údaje: Ondrej Soták, tel. č.: +421 (0)2 5950 1134, +421 (0) 911 902 143, e-mail: sotak.ondrej@dpb.sk

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „Zmluvná strana“)

u z a t v á r a j ú

v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto zmluvu o zabezpečení umeleckého vystúpenia (ďalej len „Zmluva“):

1. PREDMET ZMLUVY

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava podmienok zabezpečenia účinkovania výkonného umelca – speváčky **Kristíny Pelákovéj** vystupujúcej pod umeleckým menom „**KRISTÍNA**“ (ďalej ako „Kristína“ alebo „Výkonný umelec“) a úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán s tým súvisiacich.

1.2. Na základe tejto Zmluvy sa Agentúra zaväzuje zabezpečiť pre Objednávateľa umelecké vystúpenie speváčky Kristíny v tejto špecifikácii

Názov podujatia:

MDD, ktoré sa uskutoční dňa 04.06.2022 v čase od 10:00 hod do 17:00 hod

Podujatie organizuje/organizátor podujatia:

Objednávateľ

Miesto vytvorenia umeleckého výkonu:

vozovňa Krasňany

Dátum a čas vystúpenia:

04.06.2022 o 15:00 hod

Dátum a čas zvukovej skúšky:

04.06.2022 o 14:00 hod

Druh umeleckého výkonu:

vykonanie hudobných diel z vlastného repertoáru spevom za hudobného sprievodu 60min

(ďalej len „Vystúpenie“ alebo „Umelecký výkon“).

- 1.3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Agentúre za zabezpečenie Vystúpenia speváčky Kristíny podľa tejto Zmluvy dohodnutú odmenu.

2. VYSTÚPENIE

- 2.1. Agentúra sa zaväzuje zabezpečiť Vystúpenie tak, aby účinkujúci výkonný umelec podal umelecký výkon podľa svojich najlepších možností a schopností, v súlade s požiadavkami Objednávateľa a v spolupráci s ostatnými osobami podieľajúcimi sa na realizácii podujatia.
- 2.2. Objednávateľ bol Agentúrou uzrozumený s tým, že na zabezpečenie najvhodnejších podmienok na Vystúpenie je potrebné zabezpečiť
- a) priestorovo, technicky, hygienicky a bezpečnostne vhodné prostredie pre Vystúpenie;
 - b) pódium o rozmere minimálne 6 x 4 metre a vyvýšené pódium pod bicie nástroje o rozmere minimálne 3 x 2 metre;
 - c) v prípade vystúpenia v exteriéri, pódium zastrešené a v prípade nepriaznivého počasia prekryté zo strán;
 - d) technické vybavenie pre hudobné nástroje – zvukovú aparatúru pre sprievodnú kapelu a speváčku a osvetlenie pódia, resp. priestoru, v ktorom sa uskutočňuje Vystúpenie (podľa STAGEPLAN a INPUTLIST dodaných Agentúrou), ktoré tvoria prílohu tejto Zmluvy;
 - e) nazvučenie kapely vrátane zvukovej skúšky pred vystúpením podľa pokynov zvukára speváčky Kristíny;
 - f) parkovacie miesto pre štyri osobné motorové vozidlá, ktorými budú dovezené hudobné nástroje s príslušenstvom a aparatúra skupiny a ďalšie osoby podieľajúce sa na zabezpečení Vystúpenia;
 - g) bezpečnosť speváčky Kristíny, osôb podieľajúcich sa na jej Vystúpení a ich osobných vecí a nástrojov počas presunu z dopravného prostriedku na miesto konania vystúpenia, počas vystúpenia a po vystúpení v šatni a počas nakladania a nastupovania späť do dopravného prostriedku;
 - h) dve osoby, ktoré budú súčinné pri vyložení a naložení hudobných nástrojov s príslušenstvom a aparatúry;
 - i) Dve samostatné uzamykateľné šatne, vybavené elektrickou zásuvkou, umývadlom, toaletným mydlom, veľkým zrkadlom, čistými uterákmi a nealko nápojmi.
 - j) Občerstvenie: Teplé jedlo, šunková misa, zeleninová misa, neperlivá voda, čaj a káva pre 9 ľudí.
 - k) Oplotenie zábranami za pódium.
- 2.3. V prípade akýchkoľvek odchýlok od podmienok uvedených v predchádzajúcom článku 2.2. tejto Zmluvy je Objednávateľ povinný včas upozorniť Agentúru, že ich nie je schopný zabezpečiť a navrhnúť alternatívne riešenie. V prípade, ak ani alternatívne riešenie ponúknuté Objednávateľom nie je spôsobilé zabezpečiť náležité podmienky pre Vystúpenie, vyhradzuje si Agentúra právo od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 2.4. Objednávateľ sa zaväzuje splniť všetky povinnosti vyplývajúce z Autorského zákona používateľovi umeleckého výkonu - verejnej produkcie s hudbou, najmä však uzavrieť hromadnú licenčnú zmluvu o použití hudobných diel ich verejným vykonaním a verejným prenosom s organizáciou kolektívnej správy autorských práv SOZA. Agentúra sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi zoznam použitých hudobných diel do troch dní nasledujúcich po dni Vystúpenia.
- 2.5. Agentúra dáva súhlas Objednávateľovi na vyhotovenie obrazového a zvukovoobrazového záznamu z Vystúpenia výhradne na nekomerčné využitie a vlastné potreby Objednávateľa. V prípade iného ako nekomerčného použitia týchto záznamov je Objednávateľ povinný vopred si vyžiadať písomný súhlas Agentúry a povolenie s použitím týchto záznamov.
- 2.6. Objednávateľ súhlasí s tým, aby Agentúra v mieste Vystúpenia uskutočňovala predaj vlastných propagačných materiálov, CD a DVD.
- 2.7. Výkonný umelec, ako aj osoby podieľajúce sa na zabezpečení Vystúpenia sú povinní:
- (a) dostaviť sa včas na podujatie na svoje náklady a zodpovednosť;
 - (b) riadne sa pripraviť na predvedenie Umeleckého výkonu a podať ho s plnou zodpovednosťou;
 - (c) rešpektovať organizačné pokyny Objednávateľa a dodržiavať pravidlá požiarnej ochrany a ochrany bezpečnosti a zdravia pri práci, s ktorými bol riadne oboznámený;
 - (d) uskutočniť Vystúpenie - umelecký výkon v stave spôsobilom na jeho riadne predvedenie;
 - (e) pri predvedení Vystúpenia - umeleckého výkonu dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky, najmä sa zaväzujú neznevažovať ľudskú dôstojnosť a česť a zdržať sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu predvádzaného umeleckého výkonu, alebo ktoré by mohli ohroziť plnenie Zmluvy;

- (f) zdržať sa konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy Objednávateľa;
 - (g) bezodkladne oznámiť svoju neúčast' na programe; v takom prípade Výkonnému umelcovi neprislúcha Odmena podľa článku 3 bod 3.1 Zmluvy;
 - (h) neuzatvárať obdobné zmluvy, ktoré by mohli obmedziť plnenie Zmluvy.
- 2.8. Výkonný umelec sa zaväzuje uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,00 Eur za každé jednotlivé porušenie niektorej z povinností dohodnutých v bode 2.7 tohto článku Zmluvy. Tým nie je dotknuté právo Objednávateľa na náhradu škody.

3. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Agentúre za zabezpečenie Vystúpenia odmenu 4000,- EUR plus DPH (ďalej len „Odmena“).
- 3.2. Odmena je splatná v deň Vystúpenia na základe zálohovej faktúry.
- 3.3. Agentúra vystaví Objednávateľovi faktúru do 15 dní odo dňa prijatia platby Odmeny, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.4. V prípade, ak sa Výkonný umelec nedostaví na podujatie riadne a včas a/alebo nepredvedie umelecký výkon, nemá nárok na Odmenu. Tým nie je dotknuté právo Objednávateľa na náhradu škody.

OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 4.1. Objednávateľ nezodpovedá za zhotovenie záznamu Vystúpenia – umeleckého výkonu Výkonného umelca treťou osobou.
- 4.2. Agentúra súhlasí s tým, že Objednávateľ vopred zverejní informáciu o účasti Výkonného umelca na Podujatí. Agentúra súhlasí s prípadným použitím podobizne Výkonného umelca na účely propagácie Podujatia.
- 4.3. Agentúra vyhlasuje, že v čase uzatvorenia Zmluvy Výkonný umelec nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v predvedení Vystúpenia podľa Zmluvy.
- 4.4. Agentúra podpisom Zmluvy prehlasuje, že bola oboznámená s bezpečnostnými a požiarными predpismi v mieste Podujatia a je povinný dodržiavať všetky bezpečnostné a požiarne predpisy ako i možnosti technických zariadení používaných počas predvádzania umeleckého výkonu.
- 4.5. Objednávateľ si vyhradzuje právo na zmenu programu Podujatia a o prípadnej zmene termínu, času a/alebo miesta bezodkladne informuje Agentúru.
- 4.6. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v Zmluve sa spravujú príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a/alebo Občianskeho zákonníka.

5. TRVANIE A ZÁNIK ZMLUVY

- 5.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do okamihu splnenia všetkých záväzkov Zmluvných strán.
- 5.2. Zmluva zaniká aj na základe písomnej dohody Zmluvných strán.
- 5.3. Agentúra má právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade nepriaznivého zdravotného stavu speváčky Kristíny. Toto právo je Agentúra oprávnená uplatniť aj po termíne konania Vystúpenia. Z dôvodu ochrany súkromia speváčky Kristíny sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade uplatnenia práva Agentúry odstúpiť od Zmluvy podľa tohto článku, nebude Objednávateľ požadovať preukázanie potvrdenia o zdravotnom stave speváčky Kristíny. V takomto prípade Odmena Agentúre neprislúcha.

4. SPOLOČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Ak nebude možné realizovať Vystúpenie podľa tejto Zmluvy z dôvodov na strane Objednávateľa, je Objednávateľ povinný zaplatiť Agentúre
 - a) 30% dohodnutej Odmeny, ak tieto skutočnosti Objednávateľ oznámi Agentúre v čase kratšom ako 90 dní pred dňom Vystúpenia;
 - b) 50% dohodnutej Odmeny, ak tieto skutočnosti Objednávateľ oznámi Agentúre v čase kratšom ako 30 dní pred dňom Vystúpenia;
 - c) 70% dohodnutej Odmeny, ak tieto skutočnosti Objednávateľ oznámi Agentúre v čase kratšom ako jeden deň pred dňom Vystúpenia;

pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, napr. na inom termíne vystúpenia. Odplata podľa tohto článku predstavuje paušalizovanú náhradu škody (zmluvnú pokutu) za porušenie povinnosti Objednávateľa poskytnúť potrebnú súčinnosť pre uskutočnenie Vystúpenia.

- 4.2. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy spôsobených v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti v dôsledku prírodnej katastrofy, epidémie, dopravnej nehody a smrti blízkej osoby. V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú dohodnúť iný vhodný termín pre Vystúpenie. V prípade, ak povaha podujatia neumožňuje dohodnúť iný vhodný termín pre vystúpenie, je ktorákoľvek zo Zmluvných strán oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy.
- 4.3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, sa budú snažiť vyriešiť vzájomnou dohodou. V prípade ak dohoda nebude možná, Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik Zmluvy, budú rozhodnuté príslušným súdom v Slovenskej republike.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
- 5.2. Práva a povinnosti zo Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov Zmluvných strán. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená previesť práva a povinnosti zo Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
- 5.3. Zmluvu možno meniť, dopĺňať ju, alebo ju zrušiť len písomne, a to na základe dohody Zmluvných strán podpísanej Zmluvnými stranami.
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy sa spravuje zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 5.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 5.6. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých po jednom vyhotovení obdrží každá Zmluvná strana.

V Košiciach dňa 02.06.2022

31-05-2022

Agentúra:

Objednávateľ:

3 KF

3 KREATIV STUDIO s.r.o.
Martin Kavulič - konateľ

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Ing. Martin Rybanský – predseda predstavenstva



DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA, a.s.
Číslo účtu: 11-01900000000000000000

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Ing. Andrej Zigmund – člen predstavenstva - CFO